FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 144
Enu. 47

CINQUIÈM
DU C

Province de Québec — District No. 144 Beauce — S. District No. 27 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 27 — {in / dans} Sacré-Cœur de Jésus — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 22 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. P. Thériau — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 15 & 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed in wood, mill, factory, mine, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une "shanty" de bois, scierie, usine, fabrique, mine, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other trades or occupations, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coupon page. / Coût de l'assurance dans l'année du coupon suivant.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of education in 1910 for persons in College, Convent, etc. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	81	81	Labrecque Georges	même rang	M.	Chef	M.	Juillet	1875	35	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	nm	nm	oui								$1000.00	3%	$17.00		oui	oui	Fr.		
2			" Anna	" "	F.	Epouse	M.	Décembre	1881	29	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui												oui	oui	Fr.		
3			" Napoléon	" "	M.	fils	C.	Avril	1904	5	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												M.	M.	Fr.		
4			" Emilienne	" "	F.	fille	C.	Novembre	1909	1	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												M.	M.	Fr.		
5			" Emilie	" "	F.	fille	C.	Janvier	1911	1/2	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												M.	M.	-		
6	82	82	Fauchet Joseph	même rang	M.	Chef	M.	Novembre	1875	36	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	Meunier	7-0-36	nm	nm	oui									$1000.00	3%	$29.00		oui	oui	Fr.		
7			" Anna	" "	F.	Epouse	M.	Novembre	1881	29	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui									$1000.00	3%	$22.00		oui	oui	Fr.		
8			" Rosaire	" "	M.	fils	C.	Mars	1901	10	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												oui	oui	Fr.		
9			" Albertine	" "	F.	fille	C.	Juin	1902	8	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
10			" Sylvio	" "	M.	fils	C.	Juillet	1903	7	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
11	9		" Napoléon	" "	M.	fils	C.	Avril	1906	6	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
12			" Arthur	" "	M.	fils	C.	Avril	1907	5	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												-	M.	M.	Fr.		
13			" Bernadette	" "	F.	fille	C.	Novembre	1907	3	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												-	H.	H.	Fr.		
14			" Marie Anna	" "	F.	fille	C.	Novembre	1910	6/12	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												-	n.	n.	Fr.		
15	83	83	Lessard Elzéar	même rang	M.	Chef	M.	Juillet	1854	56	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	1-0-00	nm	nm	oui												-	H.	H.	-		
16			" Marie	" "	F.	Epouse	M.	Février	1861	50	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
17			" Joseph	" "	M.	fils	C.	Avril	1886	25	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
18			" Bernard	" "	M.	fils	C.	Novembre	1888	22	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	0-0-00	do			oui												10	oui	oui	Fr.		
19			" Achille	" "	M.	fils	C.	Août	1895	15	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	0-0-00	do			oui												10	oui	oui	Fr.		
20	7		" Fridolin	" "	M.	fils	C.	Septembre	1899	11	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
21			" Délia	" "	F.	fille	C.	Juin	1901	9	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
22	84	84	Gosselin Joseph	même rang	M.	Chef	M.	Janvier	1873	38	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	nm	non	oui									$1000.00	3%	$16.50		oui	oui	Fr.		
23			" Marie Anna	" "	F.	Epouse	M.	Mai	1874	37	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui													oui	oui	Fr.		
24			" Alfred Oscar	" "	M.	fils	C.	Mars	1894	17	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui													oui	oui	Fr.		
25			" Pierre Emile	" "	M.	fils	C.	Septembre	1895	15	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui													oui	oui	Fr.		
26			" Alfred	" "	M.	fils	C.	Février	1898	13	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
27			" Joseph	" "	M.	fils	C.	Décembre	1900	10	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
28	10		" Charles	" "	M.	fils	C.	Octobre	1902	8	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
29			" Marie Clémence	" "	F.	fille	C.	Décembre	1906	4	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												-	M.	M.	Fr.		
30			" Marie Irène	" "	F.	fille	C.	Janvier	1905	3	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												-	n	n	Fr.		
31			" Gérard	" "	M.	fils	C.	Juin	1910	11/12	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												-	H.	H.	-		
32	85	85	Madeau Joseph	7ième rang	M.	Chef	M.	Décembre	1867	43	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	nm	nm	oui									$1000.00	4%	$15.00		non	non	Fr.		
33			" Dézilda	" "	F.	Epouse	M.	Mai	1867	42	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			non													non	non	Fr.		
34	5		" Alméda	" "	F.	fille	C.	Avril	1899	12	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			non												-	M.	M.	Fr.		
35			" Albyre	" "	M.	fils	C.	Septembre	1902	8	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			non												10	oui	oui	Fr.		
36			Bourque Albertine	fille adoptive	F.	fille	C.	Juillet	1891	19	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui													oui	oui	Fr.		
37	86	86	Paré Séverin	7ième rang	M.	Chef	M.	Février	1884	27	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	nm	nm	oui									$1000.00	3%	$15.84		oui	oui	Fr.		
38			" Clara	" "	F.	Epouse	M.	Février	1890	21	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui													oui	oui	Fr.		
39	4		" Louis Philippe	" "	M.	fils	C.	Janvier	1909	2	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui													oui	oui	Fr.		
40			" Albert	" "	M.	fils	C.	Septembre	1910	5/12	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												-	H.	H.	-		
41	87	87	Gagnon Honoré	7ième rang	M.	Chef	M.	Juin	1876	34	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	nm	non	oui													oui	oui	Fr.		
42			" Emilie	" "	F.	Epouse	M.	Août	1870	39	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui													oui	oui	Fr.		
43			" Marie Ange	" "	F.	fille	C.	Février	1903	8	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui													M.	M.	Fr.		
44	6		" Créatrice	" "	M.	fille	C.	Juin	1904	6	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui													H.	H.	Fr.		
45			" Clara	" "	F.	fille	C.	Février	1905	5	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui													n	n	Fr.		
46			" Marie Louise	" "	F.	fille	C.	Août	1908	2	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui													-	-	-		
47	88	88	Perron Séverin	7ième rang	M.	Chef	M.	Février	1872	39	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0-0-00	nm	non	oui									$500.00	3%	$15.00		oui	oui	Fr.		
48			" Emilie	" "	F.	Epouse	M.	Septembre	1880	30	C.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	0-0-00			oui									$500.00	3%	$12.00		oui	oui	Fr.		
49	10		" Irène	" "	F.	fille	C.	Janvier	1900	11	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		
50			" Générelda	" "	F.	fille	C.	Janvier	1901	10	C.			Française	Canadienne	Catholique R.		0-0-00			oui												10	oui	oui	Fr.		

56

4P

40